

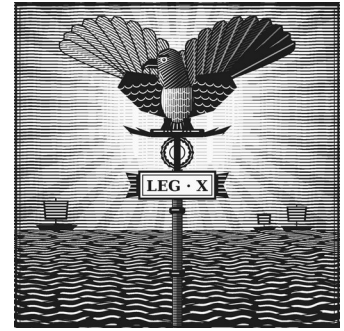
Lateinarbeit Klasse 9

Thema: Lektüre Caesar, De bello Gallico

Name: _____ Datum: _____

Punkte: _____ / 44 Note: _____

Unterschrift: _____



Viel Erfolg!

1 Übersetzung

Übersetze den Text ins Deutsche. Schreibe die Satznummern dazu.

Im Spätsommer 55 v. Chr. setzte Caesar erstmals mit zwei Legionen nach Britannien über, wo die Britannier schon an der Küste warteten. Da die Transportschiffe nur in tiefem Wasser ankern konnten, mussten die Soldaten in voller Rüstung ins Meer springen und sich an Land kämpfen. Doch sie zögerten.

Der Adlerträger der zehnten Legion (Caesar, De bello Gallico IV 25, 3–6)

- 1 Atque nostris militibus cunctantibus¹, maxime propter altitudinem² maris, qui decimae legionis aquilam³ gerebat⁴, obtestatus⁵ deos, ut ea res legioni feliciter eveniret⁶, „Desilite⁷“, inquit, „milites, nisi vultis aquilam hostibus prodere;
- 2 ego certe meum rei publicae atque imperatori officium praestitero⁸.“
- 3 Hoc cum voce magna dixisset, se ex navi proiecit⁹ atque in hostes aquilam ferre coepit.
- 4 Tum nostri cohortati inter se¹⁰, ne tantum dedecus¹¹ admitteretur, universi¹² ex navi desiluerunt.
- 5 Hos item¹³ ex proximis primi navibus¹⁴ cum conspexissent, subsecuti¹⁵ hostibus appropinquaverunt¹⁶.

¹ *cunctari*: zögern

² *altitudo, -inis f.*: Höhe; hier: Tiefe

³ *aquila, -ae f.*: Adler (Feldzeichen der Legion)

⁴ *gerere*: hier: tragen

⁵ *obtestari*: (inständig) anflehen

⁶ *feliciter evenire*: glücklich ausgehen

⁷ *desilire, desilio, desilui*: hinabspringen

⁸ *praestitero*: Fut. II von *praestare*: (eine Pflicht) erfüllen

⁹ *se proicere*: sich hinabstürzen

¹⁰ *cohortari inter se*: einander ermutigen

¹¹ *dedecus, -oris n.*: Schande

¹² *universi, -ae, -a*: alle zusammen

¹³ *item (Adv.)*: ebenso

¹⁴ *ex proximis primi navibus*: die Vordersten auf den nächsten Schiffen

¹⁵ *subsequi*: nachfolgen

¹⁶ *appropinquare (m. Dat.)*: sich nähern

[illegible]

2) Stammformen

Gib zu den Verben aus dem Text die Stammformen (1. Person Singular Präsens, 1. Person Singular Perfekt, PPP) und die Grundbedeutung an.

Infinitiv	Präsens	Perfekt	PPP	Bedeutung
<i>ferre</i>				
<i>conspicere</i>				
<i>admittere</i>				
<i>prodere</i>				

____ / 6

3 Oratio obliqua

Setze die direkte Rede in die oratio obliqua. Beginne mit den vorgegebenen Wörtern.

- a) **Aussage:** Caesar: „*Milites meos numquam deseram.*“

Caesar dixit

- b) **Frage:** *Milites Caesarem interrogaverunt: „Cur nos in mare altum mittis?“*

Milites Caesarem interrogaverunt,

____ / 4

4 Stilmittel

Der folgende Satz enthält 4 Stilmittel. Benenne sie und gib jeweils die lateinischen Wörter an, an denen du sie erkennst.

Milites desiliunt, pugnant, vincunt; hostes arma abiciunt, petunt silvas.

	Stilmittel	lateinischer Beleg
a)		
b)		
c)		
d)		

___ / 4

5 Caesars Leben

Ergänze den Lückentext mit Wörtern aus dem Wortspeicher. Zwei Wörter bleiben übrig.

Rubikon · Konsul · Iden · Rhodos · Plebejer · dritten · Triumvirat
Munda · 100 · Gallien · Kalenden · cursus honorum · Patrizier · Crassus

Gaius Iulius Caesar wurde im Juli _____ v. Chr. in Rom geboren. Er stammte aus einer alten Familie der _____, der gens Iulia. Um sich in der Redekunst ausbilden zu lassen, reiste er auf die Insel _____. Danach durchlief er die römische Ämterlaufbahn, den _____. Im Jahr 60 v. Chr. schloss er mit Pompeius und _____ ein geheimes Bündnis, das erste _____. Im Jahr 59 v. Chr. war er _____. Von 58 bis 51 v. Chr. unterwarf er als Statthalter ganz _____. In seinen *Commentarii de bello Gallico* berichtet er darüber in der _____ Person; das Werk sollte seine Taten in Rom rechtfertigen. 49 v. Chr. überschritt er mit seinem Heer den Grenzfluss _____ und löste damit einen Bürgerkrieg aus, den er 45 v. Chr. mit dem Sieg bei _____ in Spanien beendete. Als Diktator auf Lebenszeit wurde er an den _____ des März 44 v. Chr. von Verschwörern um Brutus und Cassius ermordet.

___ / 6

Geschafft!

Lösung: Lateinarbeit Klasse 9

Insgesamt sind 44 Punkte erreichbar, halbe Punkte sind möglich.

Note 1	Note 2	Note 3	Note 4	Note 5	Note 6
44–40 P.	39,5–35,5 P.	35–29 P.	28,5–22 P.	21,5–13,5 P.	13–0 P.

1 Übersetzung

Musterübersetzung (in Klammern weitere richtige Möglichkeiten):

- 1 Und als unsere Soldaten zögerten, vor allem wegen der Tiefe des Meeres, flehte der (Soldat), der den Adler der zehnten Legion trug, die Götter an, dass diese Sache (dieses Unternehmen) für die Legion glücklich ausgehe, und sagte (... sagte der Adlerträger, nachdem er die Götter angefleht hatte, ...): „Springt hinab, Soldaten, wenn ihr nicht den Adler den Feinden preisgeben (ausliefern) wollt;
- 2 ich jedenfalls werde meine Pflicht gegenüber dem Staat und dem Feldherrn erfüllt haben (ich werde meine Pflicht ... erfüllen).“
- 3 Als er dies mit lauter Stimme gesagt hatte, stürzte er sich aus dem Schiff (hinab) und begann, den Adler gegen die Feinde zu tragen.
- 4 Da ermutigten sich die Unsrigen gegenseitig, eine so große Schande nicht zuzulassen (damit nicht eine so große Schande geschehe), und sprangen alle zusammen aus dem Schiff.
- 5 Als die Vordersten auf den nächsten Schiffen diese ebenso erblickt hatten, folgten sie (ihnen) nach und näherten sich den Feinden.

24 / 24

2 Stammformen

Gib zu den Verben aus dem Text die Stammformen (1. Person Singular Präsens, 1. Person Singular Perfekt, PPP) und die Grundbedeutung an.

Infinitiv	Präsens	Perfekt	PPP	Bedeutung
<i>ferre</i>	<i>fero</i>	<i>tuli</i>	<i>latum</i>	tragen, bringen; ertragen
<i>conspicere</i>	<i>conspicio</i>	<i>conspexi</i>	<i>conspectum</i>	erblicken
<i>admittere</i>	<i>admitto</i>	<i>admisi</i>	<i>admissum</i>	zulassen; (eine Tat) begehen
<i>prodere</i>	<i>prodo</i>	<i>prodidi</i>	<i>proditum</i>	verraten, preisgeben

6 / 6

3 Oratio obliqua

Setze die direkte Rede in die oratio obliqua. Beginne mit den vorgegebenen Wörtern.

- a) **Aussage:** Caesar: „*Milites meos numquam deseram.*“

Caesar dixit **se milites suos numquam deserturum esse.**

Acl mit reflexivem se/suos; Futur → Infinitiv Futur

- b) **Frage:** *Milites Caesarem interrogaverunt:* „*Cur nos in mare altum mittis?*“

Milites Caesarem interrogaverunt, cur se in mare altum mitteret.

indirekter Fragesatz im Konjunktiv (Imperfekt nach Vergangenheit); nos → se

4 / 4

4 Stilmittel

Der folgende Satz enthält 4 Stilmittel. Benenne sie und gib jeweils die lateinischen Wörter an, an denen du sie erkennst.

Milites desiliunt, pugnant, vincunt; hostes arma abiciunt, petunt silvas.

	Stilmittel	lateinischer Beleg
a)	Trikolon	desiliunt, pugnant, vincunt (drei gleichartige Glieder)
b)	Asyndeton	desiliunt, pugnant, vincunt (Reihung ohne Konjunktion)
c)	Klimax	desiliunt – pugnant – vincunt (Steigerung bis zum Sieg)
d)	Chiasmus	arma abiciunt – petunt silvas (Objekt, Prädikat – Prädikat, Objekt)

4 / 4

5 Caesars Leben

Ergänze den Lückentext mit Wörtern aus dem Wortspeicher. Zwei Wörter bleiben übrig.

Gaius Iulius Caesar wurde im Juli 100 v. Chr. in Rom geboren. Er stammte aus einer alten Familie der Patrizier, der gens Iulia. Um sich in der Redekunst ausbilden zu lassen, reiste er auf die Insel Rhodos. Danach durchlief er die römische Ämterlaufbahn, den cursus honorum. Im Jahr 60 v. Chr. schloss er mit Pompeius und Crassus ein geheimes Bündnis, das erste Triumvirat. Im Jahr 59 v. Chr. war er Konsul. Von 58 bis 51 v. Chr. unterwarf er als Statthalter ganz Gallien. In seinen *Commentarii de bello Gallico* berichtet er darüber in der dritten Person; das Werk sollte seine Taten in Rom rechtfertigen. 49 v. Chr. überschritt er mit seinem Heer den Grenzfluss Rubikon und löste damit einen Bürgerkrieg aus, den er 45 v. Chr. mit dem Sieg bei Munda in Spanien beendete. Als Diktator auf Lebenszeit wurde er am Iden des März 44 v. Chr. von Verschwörern um Brutus und Cassius ermordet.

6 / 6